



། རུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ནི།

Prayer to Guru Rinpoche to Clear Obstacles on the path

莲师除障祈请文

རུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་སྲིན་པོ་ཆེ།

དངོས་གྲུབ་ཀུན་བདག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཞབས།

DÜ SUM SANGYÉ GURU RINPOCHÉ\

NGÖ DRUP KUN DAG DÉ WA CHEN PÖ SHAB

Buddha of the three times, Guru Rinpoche,

Lord of all siddhis, Great Blissful One,

读松 桑杰 咕鲁 仁波切

过竹 昆达 爹哇 千播厦

三世诸佛 上师仁波切

一切成就之主 大乐尊

བར་ཆད་ཀུན་སེལ་བདུད་འདུལ་བྲག་པོ་རྩལ།

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་བརླབ་ཏུ་གསོལ།

BAR CHHE KUN SEL DUN DUL DRAG PO TSAL\

SOLWA DEB SO JIN GYI LAP TU SOL

Dispeller of all obstacles, Wrathful Tamer of Mara,

I supplicate you, please bestow your blessings!

罢界 昆色 敦豆 甲坡乍

梭哇 喋苏 金记 拉突梭

障碍遍除 威猛降魔力

至诚祈请 祈请赐加持

བྱི་ནང་གསང་བའི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་།

བསམ་བ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱབས།

CHHI NANG SANG WE BAR CHHE ZHI WA DANG\

SAM PA LHUN GYI DRUP PAR JIN GYI LOB

Pacify the outer, inner and secret obstacles,

And bless me with the spontaneous fulfillment of my wishes.

次能 桑威 巴界 息哇当

桑帕 伦给 竹巴 金吉洛

消除内密外障诸恼害

加持所愿自然得成就